

## PABLO REMBICUACHIA EFESO PENDAR UPE EFESIOS

*Pablo mahenduhasa Jesús reroyasar Efeso pendar upe*

<sup>1</sup> Che, Pablo, Jesucristo apóstol aico Tūpa remimbotar rupi. Che aicuachía co che ñehe pëu pe Efeso pendar, Tūpa upendar Jesucristo reroyasar peico vahe. <sup>2</sup> Yande Ru Tūpa iyavei yande Yar Jesucristo tombou oporovasasa pe reco tupri ãgua pëu.

*Cristo suindar porovasasa*

<sup>3</sup> Yande Yar Jesucristo Ru Tūpa imboeteipri tasecoi. Ahe ombou opacatu porovasasa iva sui yande Cristo rese yaico vahe upe. <sup>4</sup> Sese niha Tūpa yande poravo yipivé ité ivi apoëhi viteseve ‘toyuvirecoi cheu nara ité iyavei tasecomara eme yuvireco che rovaque’ oyapave oporoaisusa pipe. <sup>5</sup> Ipipe avei yipisuive yande pisi guahirguã Jesucristo yande pñirosa pipe güemimbotar rupi. <sup>6</sup> Sese yande yasapucái chupe iporoaisusa porañete vahe rese yepi. Ahe ipipe niha yande rovasa Guahir güembiaisu sui. <sup>7</sup> Tūpa yande raisu eteprisa pipe yande pñiuro Guahir ruvi piyeresá pipe yande angaipa rese ñero ãgua. <sup>8</sup> Yande raisu pipe avei ombou opacatu yande aracua ãgua iyavei yande yapisaca ãgua avei yandeu, <sup>9</sup> iyavei oicua uca güemimbotar yipisuive ndicuasai vahe yandeu co güembiaporã mboaviye ãgua. <sup>10</sup> Oyepotase ahe ari imboaviye ãgua, Tūpa opacatu mbahe iva pendar, co ivi pipendar avei opara omoingue ñepei reseve Guahir Cristo povrive.

<sup>11</sup> Cristo rese yaicose, Tūpa yande poravo yipisuive ichuindar mbahe yandeundar pisi ãgua. Opacatu rumo mbahe Tūpa remimbotar rupi. Ahe niha oicua ité

güemimbotar apo ãgua <sup>12</sup> ‘tomboetei che mborerecuasa ava yuvireco che Rahîr rese yeroyasar yîpîndar yuvirecoi vahe recocuer repiase’ oya oreu. <sup>13</sup> Pe avei niha, pependuse co ñehesa supî eté vahe pîsîrosa resendar, Cristo peroya pe pîha pîpe sese peico vaheerã. Tûpa ombou güemimombehugüer Espîritu Santo pe pîha pîpe ‘cheundar ité yuvirecoi’ oya. <sup>14</sup> Ipîsîsa pîpe niha yaîcua yande yaipîsî vaheerã yandeundar mbahe imoingatuprî, acoi Tûpa opase oipîsîro ava oyeupendar ‘îpîpe sui tomboetei che reco îvatesa ava yuvireco’ oya.

*Pablo oporandu Tûpa upe mbahecuasa Jesús reroyasareta upe mondo ãgua*

<sup>15</sup> Ayandu peyeroya tuprî yande Yar Jesús rese iyavei pesaîsu ité ava opacatu Tûpa upendar. <sup>16</sup> Sese ndapoi eté Tûpa upe, “Aviye ndeu” che hesa sui chemahenduhase pe rese che yeruresa pîpe. <sup>17</sup> Che aporandu yande Yar Jesucristo Ru Tûpa seco porañete vahe upe, pe recocuer resape ãgua rese. Ipîpe peîcua tuprî catura semimboyecua iyavei peîcua tuprî catura yande Yar. <sup>18</sup> Êgüe ahe ité aporandu Tûpa upe pe pîha resape ãgua rese. Ipîpe peîcua catura co pesãro vahe ivave pe reique ãgua; chupe nara ité Tûpa pe peha. Iyavei peîcuara co mbahe imondopîrã îva pendar iporañete vahe Tûpa upendar yuvirecoi vahe upe. <sup>19-20</sup> Ipîpe sui peîcua tuprî aveira Tûpa pîratasa ndopai vahe yande seroyasar yaico vahe rese. Co pîratasa îvaté vahe ité. Ahe pîratasa Tûpa omboyecua, ombogüerayevise Guahîr Cristo omano vahe pâhu sui, iyavei omboguapise oacato cotî ivave. <sup>21</sup> Osecomboîvate catu opacatu îva pendar, îvî pendar seco îvate vahe mborerecuarecuar têî pîratasa sui iyavei opacatu cûriteindar sui, que oime vaheerã sui avei. <sup>22</sup> Opacatu mbahe omondo Guahîr Cristo povrîve,

Tahir upe avei ombou mborerecuar ivate catu vahe seco ãgua opacatu viroyasar upe. <sup>23</sup> Opacatu yande seroyasar yaico vahe recocuer rese Cristo secoci. Evocoyase yande setecuer nungar yaico. Ahe opacatu rupi secoci.

## 2

### *Tũpa oporovasasa pipe yande pĩsiro*

<sup>1</sup> Pe rumo, yipindar angaipa pipe peicose, inungar omano vahe peico Tũpa upe. <sup>2</sup> Co ivi pipendar pihañemoñetasa rupi tẽi peico iyavei ivate rupindar carugar rerecuar porocuita tẽi avei peroya, ahe Jesús reroyasarẽhi ombohe vahe. <sup>3</sup> Yipindar opacatu yande avei yaguata yande remimbotar rupi tẽi yande recocuerai pipe. Yande pihañemoñeta raisa rupi tẽi avei yayapo mbahe. Sese Tũpa ñemoirosa yaipisira opacatu ambuae ava rupive viña. <sup>4</sup> Tũpa rumo yande paraisuereco ité, yande raisu etepri avei. <sup>5</sup> Yepe angaipa pipe yaico omano vahe nungar viña, ahe rumo ombou Guahir yande recove ãgua. Ahe oporovasasa pipe yande pisiro. <sup>6</sup> Yande mbogüerayevi iri avei niha sese. Ipare seseve yande moingue oyepiri ivave <sup>7</sup> ‘tamboyecua opacatu iva pendar upe che porovasasa iyavei che poroaisusa tuvicha vahe che Rahir rembiapo pipe sui curi’ oya. <sup>8</sup> Esepia, oporovasasa pipe pe pĩsiro Jesús rese peyeroyase. Ndahei rumo pe recocuer sui tẽi peñepisiro, ahe rumo ombou porerecosa pẽu. <sup>9</sup> Ndahei avei ava rembiapo sui tẽi ou vahe. Evocoyase ndiyai chira yayemboivate ai ipipe. <sup>10</sup> Tũpa niha yande recocuer mohivi Jesucristo rese yande reco ãgua mbahe icatupri vahe apo ãgua. Ahe mbahe icatupri vahe yipisuipe Tũpa omoime yande rembiaporã.

*Cristo ombou yande reco tupri ãgua*

<sup>11</sup> Evocoyase peyemomahenduha yipindar pe recocuer rese. Ndahei rumo judío suindar peico: “Co ndoicuai vahe Tūpa, ndoyembocircuncidai vahe tēi yuvirecoi” ehi judío yuvireco pēu, (ahe judío oyembocircuncida vahe güete rese oyeupe, “Yande Tūpa rembiporavo imbocircuncidapri yaico” ehi yuvireco). <sup>12</sup> Peyemomahenduha yipindar Cristo ndaperecoi vahe rese. Ahese ndapeicoi Tūpa rembiporavo Israel recua pendar iyavei ndapecuai Tūpa remimbotar semimombehu avei ombou vahe judío upe ipitívii āgua; ndaperecoi Tūpa iyavei ndaperecoi sãrosa pe ñepisiro āgua co ivi pipe viña. <sup>13</sup> Esepia, ahese amombri Tūpa sui peico. Cūrítei rumo Jesucristo rese peico. Esepia, ahe vuvi pipe pe reru Vu Tūpa upe. <sup>14</sup> Ahe avei niha teco tuprisa yandeu. Esepia, ahe yande mboyeseha judío, ndahei vahe judío ñepe vahe nungar yande yeamotarēhiēhi iri āgua oyeupe. Yande ñemoirosa niha opa omocañi yande sui güetecuer mondose pipe. <sup>15</sup> Cristo omomba opacatu Moisés porocuita. Ahe oipota ñepe va nungar teco piasu pipe yande reco āgua, judío iyavei ndahei vahe judío. Ēgüe ehi imocañipa yande yeamotarēhisa yande sui yande reco tupri āgua. <sup>16</sup> Evocoyase ahe ae omanose curusu rese, ombou yandeu yandeyeupe ñero āgua judío, ndahei vahe judío ñepe va nungar Tūpa rupi yande reco āgua.

<sup>17</sup> Ahe ou omombehu co tecocuer piasu pēu pe amombri Tūpa sui peico vahe, omombehu avei ore namombrii vahe judío oroico vahe upe ‘tiñero yuvireco oyeupe’ oya. <sup>18</sup> Esepia, Cristo rembiapo pipe sui niha oyoya yande judío iyavei ndahei vahe judío yaico vahe yayemboya vahe Tūpa rese Espiritu ñepe vahe pipe. <sup>19</sup> Sese pe ambuae ivi pendar peico vahe, ndahe iri amombri Tūpa sui peico cute. Cūrítei rumo Tūpa upendar ité peico opacatu ambuae seroyasar reseve.

Yande evocoiyase ñepei reseve oñemu guasu vahe nungar yaico. <sup>20</sup> Pe inungar tūparo maranehi imopuhambri ihivipirã hari pendar peico; apóstol iyavei Tūpa ñehe mombehusar evocoiyase inungar ihivipi yuvirecoi tūparo moviracua água. Jesucristo rumo inungar ita yipindar vahe imohivisa yandeu. <sup>21</sup> Ichui Cristo opa yande mboyeseha oyese, inungar oi imopuhambri oyeupi catu-catu iri vahe tūparoguã, êgüe vahe ipehapri yaico yande Yar upe nara sese ité yande reco água. <sup>22</sup> Sese niha, Cristo rese peicose, pe ambuae viroyasar rese avei sêtarã nungar peico. Ipípe Tūpa, oEspíritu pípe, secoira.

### 3

*Pablo cuaita ñehesa pñisirosa resendar mombehu água* ava ndahei vahe judío upe

<sup>1</sup> Sese, che Pablo, soquendapri aico cohava Jesucristo recocuer mombehusa sui tēi. Ndahei vahe judío peico vahe pe recocuer aviye água rese êgüe ahe. <sup>2</sup> Peicua tupri revo co che poraviquisa Tūpa ombou vahe cheu oporovasasa mombehu água pēu nara. <sup>3</sup> Co ñehesa yipindar ndicuasai vahe güemimbotar resendar Tūpa omboyecua uca vahe cheu, ahe niha aicuachía chíhi pēu. <sup>4</sup> Co rese peyeroquise peicua tupri catura co che aracuasa Cristo recocuer resendar oyecua ramo vahe. <sup>5</sup> Co ñehesa icatupri vahe ndoicuai eté ava yuvireco aracahe. Cūrítei rumo Tūpa oEspíritu pípe omboyecua güembipeha yuvirecoi vahe upe. Ahe sembipeha apóstol, ñehe mombehusar avei yuvirecoi. <sup>6</sup> Evocoi oyecua ramo vahe, ahe co: pe ndahei vahe judío upe avei Tūpa ombourã judío upendar nungar tupri porovasasa co ñehesa poropñisirosa resendar reroyasa pípe. Pe avei oñemu nungar tupri peico, oyoya ore judío oroico vahe rese. Pēu nara avei

Tūpa remimombehugüer aracahendar peyeroyase Jesucristo rese.

<sup>7</sup> Yepe ndiyai cheu viña, Tūpa rumo che moingo opĩratasa pipe ñehesa pĩsirosa resendar mombehu āgua. <sup>8</sup> Che recocuer niha ivi coti catu opacatu ambuae Tūpa reroyasar sui viña, ahe rumo ombou oporovasasa co mboraviquisa ñehesa aviyé vahe Cristo recocuer resendar mombehu āgua ava ndahei vahe judío upe nara cheu. <sup>9</sup> Iyavei ombou che cuaitarã amombehu tupri vaheerã opacatu ava upe opacatu mbahe Aposar pihañemoñetasa yipĩndar ndicuasai vahe. <sup>10</sup> Ëgüe ehi cūrítei oyesuindar aracuasa cua uca āgua viroyasareta recocuer rese opacatu mborerecuar guasu, seco pĩrata vahe iva pendar upe. <sup>11</sup> Ëgüe ehi, Tūpa opihañemoñeta ndopai vahe mboaviye Guahir, yande Yar Jesucristo rese. <sup>12</sup> Sese yande yeroyasa suiño ité yaicatu yande yemboya āgua Tūpa rese yande siquiyeñhisa pipe. <sup>13</sup> Sese aní chira, ndapequerēhi iri Cristo rupi pe guata āgua, pe recocuer rese che yemombaraisusa sui. Iyacatu rumo che paraisusa pereco pe yemboviha āgua.

### *Cristo poroaisusa*

<sup>14</sup> Sese añenopiha yande Ru Tūpa rovaque. <sup>15</sup> Ichui serer pãve vireco yuvireco, opacatu seroyasareta iva pendar, ivi pendar avei ñepeí oñemu yuvirecoi vahe nungar. <sup>16</sup> Che aporandu chupe ‘tombou güeco porañetesa sui opĩratasa yuvireco chupe oEspíritu pipe imoviracua āgua’ viya pëu. <sup>17</sup> Ëgüe ahe ayeroqui pe rese pe piha pipe Cristo rereco āgua sese pe yeroyasa pipe. Iyavei pe poroaisusa pipe pe yemoviracua catu āgua peyese <sup>18</sup> ‘toicatu opacatu ambuae Jesús reroyasareta reseve Cristo poroaisusa tuvichá vahe ité renducua tupri catu āgua yuvireco’ viya pëu. <sup>19</sup> Che ayeroqui ahe poroaisusa peicua tupri catu āgua rese (yep

ndayaicatui icuapa tupri ãgua yaico viña). Ipípe sui Tūpa tasecoi pe rese.

<sup>20</sup> Cūritei yamboetei yande Ru Tūpa. Esepia niha, ahe opīratasa pipe ombouvicha catu itera mbahe yande porandusa sui, yande pīhañemoñetasa sui avei yandeu. Esepia, opīratasa pipe oporaviqui yande rese. <sup>21</sup> ¡Sese ãgüe tehi imboeteipri Tūpa tasecoi seroyasareta recocuer sui, Jesucristo sui avei apirēhi vaheřã!

## 4

*Ava Espíritu rese oyoya guasu yuvirecoi vahe*

<sup>1</sup> Sese Cristo recocuer mombehusa sui che roquendasa pipe, “Peico tuprira pe cuaita rupi Tūpa pe renoisa pipe” ahe pēu. <sup>2</sup> Peyemominira peico pe reco aviyesa pipe, pe reco mbegüesa pipe aveira iyavei peñemosañe pe yeaisusa pipe peyeupe. <sup>3</sup> Peyapo opacatu pe recocuer pipe peico tupri vite ãgua peyepãhuve Espíritu Santo pe pītiviisa pipe, pe reco tupriisa pipe avei. <sup>4</sup> Yaico ñepeí nungar Cristo rese iyavei yareco ñepeí Espíritu. ãgüe ehi avei Tūpa yande poravo ñepeí guãrosa rereco ãgua. <sup>5</sup> Oime ñepeí yande Yar, ñepeí yande yeroyasa, oime avei ñepeí poroãpiramosa. <sup>6</sup> Oime ñepeí Tūpa, ahe opacatu yande Ru, opacatu yande cuaisar, ahe oporaviqui opacatu yande rese, secoi avei yande rese no.

<sup>7</sup> Iyavei Cristo niha yande yacatu ñepeí-peí mbahecuasa ombou. <sup>8</sup> Sese aipo ehi icuachiapri aracahendar pipe: “Oso ivave, viraso secopipireta oyeupi; omondo avei por-errecosa ava upe” ehi.

<sup>9</sup> ¡Mara oya aipo ehi: “Oso ivave”? Yipindar ogüeyi co ivi pipe. <sup>10</sup> Acoi ogüeyi vahe co ivi pipe oso ivate catusave ‘taico opacatu rupi’ oya. <sup>11</sup> Ahe niha ombou amove apóstol seco ãgua, ambuae upe ombou Vu ñehe mombehu ãgua, ambuae upe ombou ñehesa pĩsirosa mombehu

ãgua, ombou avei ambuae upe viroyasar rãro ãgua iyavei iporombohe ãgua. <sup>12</sup> Ëgüe ehi ava viroyasar mbohe oyeupe mboraviqui apo ambuae viroyasar moviracua tupri catu ãgua. <sup>13</sup> Opacatu yaico tupri rane itera oyese Jesús rese yeroyasa pipe iyavei yaicua tuprira Tūpa Rahir recocuer. Ahese yaico tuprira yande Cristo rese inungar ava ipihañemoñeta tupri catu vahe, ahese yasupitira Cristo recocuer yaico. <sup>14</sup> Evocoyase ndahe iri chira chihivahe tēi nungar ova-ova tēi vahe yaico inungar-ra que ivitu yande reraso vahe oyeupi. Ndayayembopa uca iri chira ava co coti tēi oporombohe vahe upe, que yande rerova pota vahe upe mbahe tēi pipe. <sup>15</sup> Yande rumo evocoyase yañehera mbahe supi eté vahe rese poroaisusa pipe iyavei yaroya catu-catu irira Cristo opacatu yande recocuer pipe. Ahe niha yande rerecuar secoi. <sup>16</sup> Esepia, ahe yande mboya tupri oyese, yande moenda tupri avei yande rereco, Ëgüe ehi ahe yande mboyemboya oyese ñepepe vahe nungar. Ñepepepe yaporaviqui tuprise, ahese opacatu yayeroya catu itera, yayemoviracua catu aveira yande yeaisusa pipe.

### *Cristo yande recocuer mbopiasu*

<sup>17</sup> Che aipo ahe Tūpa rer pipe pēu che pe cuaisa pipe: peico iri eme ava Tūpa cuaparēhi nungar. Ahe yuvirecoi vahe ité opihañemoñeta raisa pipe, <sup>18</sup> ndoicatui mbahe renducua tupri ãgua iyavei ndovirecoi tecovesa Tūpa suindar oyese yuvireco. Esepia, ndoicuai Tūpa ñehe opihañemoñetaēhisa pipe yuvireco. <sup>19</sup> Ndoyuvinochi iri mbahe tēi apo ãgua iyavei oyemondo ité mbahe tēi pipe. Ndoisiquiyei eté opacatu güemimbotarai apo ãgua yuvireco. <sup>20</sup> Pe rumo ndapeyembohei eté evocoi nungar mbahe rese Cristo rese peicose, <sup>21</sup> supi eté pesenduse porombohesa supi tupri vahe Jesucristo resendar iyavei



peyembohese secocuer rese. <sup>22</sup> Ahe yande mbohe yande recocuerai yipindar vahe reya ãgua. Esepia, ahe naporai vahe yande mbopa tẽi yande pihañemoñeta rai apo ãgua. <sup>23</sup> Pesecuñaro catu pe yapisacasa. <sup>24</sup> Peicoño ité avei pe recocuer piãsu pipe. Sese niha Tũpa yande apo yande reco ãvi tupri ãgua yande reco maranehi vaherã supi tupri vahe pipe, inungar ahe.

<sup>25</sup> Sese ndaperemira iri chira, iya rumo peñehe ñepei-pepei mbahe supi tupri vahe rese peyeupe. Esepia niha, yande opacatu ñepei ava rete resendar nungar yaico.

<sup>26</sup> Peyemboangaipai rene peñemoirose, iyavei ndiyai peñemoiro ari momba peico. <sup>27</sup> Peipota ucai rene Carugar upe peyeupe mbahe apo ãgua.

<sup>28</sup> Acoi imonda rai vahe, timonda iri eme; toporaviquiño ava iparaisu vahe pitivii ãgua.

<sup>29</sup> Ndapeñehe rai chira, iyacatu rumo peñehe tuprira ñehesa aviye vahe pipe ambuae pe ñehe rendusar monguerẽhi catu ãgua yuvireco yande Yar rese. <sup>30</sup> Peyapoi rene mbahe Espiritu Santo mbovihaẽhi ãgua. Ahe niha Tũpa ombou yandeu 'toicua ava co cheundar oipisira ari ipa vahe pipe poropisirosa ñepei reseve vahe yuvireco' oya.

<sup>31</sup> Peyepipi co nungar mbahe sui: piha vĩracuasa, mbahe mboasi piratasa, ñemoirosa, pe rãse aisa, opacatu pe ñehe rai, opacatu ambuae mbahe-mbahe tẽi sui avei.

<sup>32</sup> Iya rumo peico tupri ambuae upe pe yeaisusa pipe. Peñeroño itera peyeupe yepi inungar Tũpa iñero Guahir Cristo rese pẽu.

## 5

*Mara ehira ava Tũpa rahir* yuvireco

<sup>1</sup> Pe niha Tũpa rahir sembiaisu peico. Sese peyemonguerẽhi catu secocuer moña ãgua. <sup>2</sup> Peico pe

poroaisusa pīpe, inungar Cristo yande raisu iyavei oye-mondo yande recocuer rese, ovesa nungar seropovēhepri Tūpa uve. Ahe aviye ité inungar mbahe sīacua vahe chupe.

<sup>3</sup> Pe niha Tūpa upendar ité peico. Sese ndapeyem-boaguasai chietera iyavei ndapeicoi chira ambuae mbahe naporai vahe pīpe, que yemombotasa opacatu mbahe rese. <sup>4</sup> Ndapeñehe rai chira que poromochisa rese, que ēgüe ehi tēi vahe rese, anise que co coti-coti tēi vahe rese. Esepia, evocoi nungar ndahei mbahe aviye vahe. “Aviye ndeu” peye catuñora rumo Tūpa upe peico. <sup>5</sup> Peicua niha acoi oyemboaguasa vahe, oyapo vahe mbahe naporai vahe, que yemombotasa (esepia, ahe inungar mbahe rahanga mboeteisa), evocoi nungar ndoyuvirecoi chira Tūpa povrive iyavei Tahir Cristo povrive. <sup>6</sup> Ndapeyembopa ucai chira evocoi nungar ñehesa tecocuer ēgüe ehi tēi vahe upe. Esepia, evocoi nungar mbahe apo pīpe sui ou Tūpa ñemoirosa ava seroy-asarēhi upe. <sup>7</sup> Sese ndapeyemboyai chira evocoi nungar ava rese.

<sup>8</sup> Peicua niha yipīndar peico pītumimbisa nungar mbahe-mbahe tēi pīpe. Cūrītei rumo peico tesapesa nungar pīpe yande Yar rese. Sese peico tupriño ité Tūpa suindar poroesapesa pīpe. <sup>9</sup> Esepia, poroesapesa pīpe yande recose, yayapo opacatu mbahe tupri ava upe yande reco īvi tuprisave, mbahe supi tupri vahe pīpe. <sup>10</sup> Sese peyembohe catu mbahe Tūpa piha rupindar apo āgua rese. <sup>11</sup> Peyepēpi ité opacatu pītumimbisa nungar ava rembiapo ai, ēgüe ehi tēi vahe sui. Iya peicua uca vaira co nungar mbahe. <sup>12</sup> Esepia, ahe sembiapo yemochīsa ñomipri tēi vireco yuvireco. <sup>13</sup> Acoi yamboyecua ucase rumo evocoi nungar mbahe tesapesa nungar pīpe, ahese oyecua tupri secocuer naporai vahe. <sup>14</sup> Esepia, co tesapesa

omboyecua tupri opacatu mbahe recocuer yandeu. Sese aipo ehi:

“Peyemopoãse pe oque vahe nungar, peyepipi omano vahe nungar pãhu sui.

Ahese niha Cristo pe recocuer resapera” ehi.

<sup>15</sup> Sese pemahecua tupri pe recocuer rese. Peicoi rene ndayaracuai vahe nungar; peicora rumo pe yapisaca tuprisa pipe. <sup>16</sup> Peiporu catu ñepei-pei ari yande Yar upe nara pe recoveseve. Esepia, cūrítei tecocuer co ivi pipe mbahe tēi. <sup>17</sup> Sese peico eme ndoyemboaracuai vahe; iya rumo peyembohe catu yande Yar remimbotar apo āgua. <sup>18</sup> Ndahei chira caguar tēi peico, evocoi mbahe ndoporopoisui mbahe tēi apo uca āgua. Peico catura rumo Espiritu Santo pe mbohesa pipe. <sup>19</sup> Peñehe catu Salmo pipe, opacatu Tūpa upendar sapucaisa pipe avei peyeupe; pesapucái, pemboetei avei opacatu pe piha pipe yande Yar. <sup>20</sup> “Aviye” peyera opacatu mbahe rese yande Ru Tūpa upe yande Yar Jesucristo rer pipe yepi.

### *Omenda vahe cuaitarã mbiguai reseve*

<sup>21</sup> Peyemboyeroya catu ambuae rese Cristo mboeteisa pipe peico.

<sup>22</sup> Cuña tomboyeroya omer, inungar yande Yar omboyeroya yuvireco. <sup>23</sup> Esepia, imer güembireco cuai āgua secoi, ěgüe ehi avei niha Cristo viroyasar cuai āgua oico. Viroyasar Pĩsirosar avei secoi, inungar güetecuer ité sereco. <sup>24</sup> Evocoiyase inungar seroyasar omboyeroya Cristo yuvireco, cuña avei niha ěgüe ehira opacatu omer mboyeroya yuvireco.

<sup>25</sup> Iyavei cuimbahe osaisura güembireco, inungar Cristo osaisu opacatu viroyasar, omondo güecocuer chupe nara. <sup>26</sup> ěgüe ehi yande recocuer moatiro yande angaipa sui i pipe Tūpa Ñhengagüer reroyasave. <sup>27</sup> Iyavei oyeupe

yande rerecora yande reco catuprisa pipe iyavei yande reco quihaẽhisa pipe ‘tipo eme que mbahe tẽi secocuer rese’ oya, ‘toyuvirecoi cheu nara gũeraño ité güeco tuprisave’ ohesa pipe. <sup>28</sup> Ëgüe ehi aveira ava güembireco raisu inungar ahe oyeaisu. Acoi ava osaisu vahe güembireco, oyeaisu ité ahe ae. <sup>29</sup> Supi eté, ndipoi eté que ava ndosaisui vahe güetecuer. Ahe rumo ocaruño ité oye-moviracua ãgua, oñearo tupri avei. Ëgüe ehi avei Cristo opacatu viroyasar upe. <sup>30</sup> Esepia, chupendar ité yaico setecuer nungar. <sup>31</sup> “Sese ava osevara vu, osi güembireco rese güeco ãgua; ñuvirío yuvirecoira ñepei ava nungar.” <sup>32</sup> Ahe ñehesa pipe oime mbahe oyecua ramo vahe aviye vahe ité. Ahe Cristo opacatu seroyasareta resevendar ñehesa. <sup>33</sup> Ëgüe ehi eté ñepei-peï pesaisu pe rembireco pe yeaisu nungar. Iyavei cuña toboetei tupri omer yuvireco.

## 6

<sup>1</sup> Chĩhivahe, pemboyeroa pe yesupa, pe si avei yande Yar raisu pipe. Esepia, ahe niha pe cuaita. <sup>2</sup> Co porocuaite yipindar omombehu vahe porovasasa pisi ãgua imboaviyesa pipe aipo ehi: “Pemboeteira pe ru, pe si avei. <sup>3</sup> Ëgüe peyese, pe rorivetera iyavei pe reco pãhumbucu catura co ivi pipe” ehi.

<sup>4</sup> Iyavei pe iyepesa, pemboeroa ucai rene pe rahir. Iyacatu rumo pemboacua imboaracuasa tupri pipe, imbohesave avei yande Yar upe saisusa pipe.

<sup>5</sup> Pe avei no mbiguai, pemboyeroa catura pe rereciar co ivi pipe imboeteisave. Ichui pe siquiyepave avei mbahe tupri pipe mbahe peyapora inungar-ra Jesucristo upe ité mbahe peyapo vahe ña viña. <sup>6-7</sup> Pe poraviqui tupri catu chupe nara, ndahei chira rumo pe repiaseño imboviha ãgua tẽi; pe poraviquira rumo pe querẽhisa pipe Cristo

rembiguai pe recosa pipe opacatu pe rorivetesave yande Yar upe pe cuaita mboaviye tupri água. <sup>8</sup> Esepia, peicua Tūpa omboepira opacatu yandeu yayapose mbahe aviye vahe mbiguai yaicose, anise que ndahei vahe mbiguai avei.

<sup>9</sup> Iyavei pe serecuar, peico tupri aveira pe rembiguai upe pe recoasiēhisa pipe. Peicua niha pe opacatu Tūpa pe rerecuar ivave chini vahe povrive peicose. Ahe niha ndayande raisu yoaviratii yande rereco.

*Ava Cristo rese yuvirecoi vahe yoepisa resendar*

<sup>10</sup> Sese peyemoviracua catu yande Yar rese, ipiratasa rese avei. <sup>11</sup> Peñearo tupri catu Tūpa pīratasa pipe pe yemoviracua água Carugar pe mbopa tēiēhi água. <sup>12</sup> Esepia, yande ndahei ava ité amotarēhisave yayepīhamoviracua. Yande rumo yayepīhamoviracua espīritu naporai vahe ndoyecuai vahe upe iyavei co ivi pipendar Carugar ipīrata vahe pītumimbisa pendar reroyaēhi água. <sup>13</sup> Sese peipisi catu opacatu mbahe Tūpa ombou vahe pēu pe yoepi água. Evocoyase yepe oime tēira mbahe tēi pēu viña, peyemoviracuaño itera rumo chupe.

<sup>14</sup> Ēgüe peye aveira peyemoviracua catu ñehesa supi tupri vahe pipe. Iyavei peyoepira pe reco ĩvi tuprisa pipe. <sup>15</sup> Peyemoingatu voi Tūpa Ñehengagüer ñeroisa resendar mombehu água yepi. <sup>16</sup> Iyavei pereco catu Tūpa rese pe yeroyasa peyese. Ahe inungar sundao yoepisa. Ipīpe peyoepira carugar uhu tata resendar nungar pe ātoisa sui. <sup>17</sup> Poropīsīrosa inungar sundao āca ndiru, ipīpe tapeyoepi; peiporu avei Tūpa Ñehengagüer, ahe niha inungar quise pucu Espīritu vireco vahe. <sup>18</sup> Peyeroqui catu Espīritu pīratasa pipe ari yacatu rupi Tūpa upe opacatu yeruresa pipe. Pemahemoha catuño ité pe yeruresa

pipe. Peyeroquiño ité avei opacatu ava Tūpa reroyasar rese yepi. <sup>19</sup> Peyeroqui avei che rese. Evocoiyase Tūpa tombou che ñehe água cheu che siquiyeēhisa pipe ñehesa ñepisirosa icuapí ramo vahe cua uca água ava eta upe. <sup>20</sup> Tūpa niha che cuai co ñehesa mombehu água. Ichui tēi cūrítei soquendapri aico. Peyeroqui catu che rese che siquiyeēhisa pipe co ñehesa mombehu água.

*Ñehesa ipa vahe*

<sup>21</sup> Yande rivri Tíquico, yande rembiaisu, che pĩtívĩisar omboaviye vahe ocuaita yande Yar upe mboraviquisa rese, ahe omombehura opacatu che recocuer, mbahe che rembiapo avei pēu. <sup>22</sup> Sese amondo eipeve pēu ore recocuer mombehu água ‘ipipe toyemongerēhi catu yuvireco’ viya.

<sup>23</sup> Yande Ru Tūpa iyavei yande Yar Jesucristo tomondo opacatu viroyasar upe teco catupri água, iporoaisu água, oyese yeroya água avei. <sup>24</sup> Tūpa tosovasa opacatu yande Yar Jesucristo raisupar saisusa ñepei reseve vahe pipe. Aipo rupive.

## Tüpa Ñehengagüer

New Testament in Guarayu (BL:gyr:Guarayu)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guarayu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guarayu [gyr], Bolivia

### Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guarayu

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

c27c2d97-c359-59f5-b367-83efb2e33739